



ATEH
BIURO
TŁUMACZEŃ

ul. Brandstaettera 8/23
33-100 Tarnów
tel. 500 144 778
fax 14 634 09 21
email: ateh@ateh.com.pl
www.ateh.com.pl

ZLECENIE NA WYKONANIE TŁUMACZENIA NR |

Z JĘZYKA:

NA JĘZYK:

Rodzaj tłumaczenia*: ZWYKŁE / PRZYSIĘGŁE / SPECJALISTYCZNE

DATA PRZYJĘCIA: | |

ZLECENIODAWCA:

ADRES:

NIP: TEL.:

CENA ZA KAŻDĄ PRZETŁUMACZONĄ STRONĘ: + 22% VAT

Jeżeli nie ustalono inaczej, w przypadku tłumaczeń przysięgłych za stronę uważa się 1125 znaków, natomiast w przypadku tłumaczeń zwykłych i specjalistycznych 1800 znaków ze spacjami.

Pod pojęciem „tłumaczenia specjalistyczne” rozumie się teksty ekonomiczne, handlowe, techniczne, chemiczne, stomatologiczne, informatyczne i inne wymagające wiedzy specjalistycznej.

Zleceniodawca upoważnia ATEH do wystawienia faktury VAT bez podpisu odbiorcy. Jeżeli nie ustalono inaczej, termin płatności przelewem upływa w siódmym dniu od wykonaniu tłumaczenia.

Zleceniodawca ma prawo do zgłoszenia reklamacji wykonanego tłumaczenia w terminie do siedmiu dni od dnia wykonania i przesłania tłumaczenia. Ewentualne reklamacje muszą być uzasadnione i zgłoszone w formie pisemnej.

Odpowiedzialność za tłumaczenia wykonane przez ATEH ogranicza się do kosztów przekładu.

W przypadku tekstów przeznaczonych do publikacji zakłada się, że Zleceniodawca dokona redakcji i korekty tekstu we własnym zakresie, o ile nie zlecił tej usługi ATEH.

ATEH nie odpowiada za usterki i opóźnienia wynikłe z przyczyn niezależnych oraz działania siły wyższej, awarii sprzętowych, awarii łączy telefonicznych, usterek oprogramowania.

Jeżeli nie wpisano ceny, oznacza to, że obowiązuje cena zgodna z aktualnym cennikiem ATEH.

W przypadku opóźnień w płatnościach wynikających z tytułu niniejszego zlecenia naliczone zostaną odsetki za każdy dzień zwłoki w wysokości 0, 5%.

Wszelkie ewentualne spory wynikające z niniejszej umowy rozstrzygane będą przez Sąd Okręgowy w Tarnowie. Strony zgodnie ustalają właściwość prawa polskiego i poddają się jurysdykcji sądów polskich.

TERMIN WYKONANIA TŁUMACZENIA:

Sposób odbioru tłumaczenia: POCZTĄ / E-MAILEM POD ADRESEM

INNY

Niniejszym akceptuję powyższe warunki wykonywania usług przez ATEH.

.....
Pieczętka Zleceniodawcy

.....
Podpis (czytelny) osoby zlecającej